

## القرار IG.20/3

### حول وضع التقارير عن التدابير المتخذة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها

إن اجتماع الأطراف المتعاقدة السابع عشر،

- استناداً إلى المادتين 26 و 27 من اتفاقية برشلونة لحماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر المتوسط بصيغتها المعدلة في برشلونة عام 1995، والتي سيشار إليها من الآن فصاعداً باسم اتفاقية برشلونة، وإلى البنود ذات الصلة في بروتوكولات اتفاقية برشلونة التي تشترط إعداد التقارير عن تنفيذها؛
- وتقديراً، في هذا الصدد، للتقدم المحرز فيما يتعلق بوضع صكوك خطة عمل البحر المتوسط القانونية موضع التنفيذ، لا سيما بروتوكولات الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية ICZM والبحرية، ونظراً إلى الحاجة الملحة لاعتماد التعديلات التي أدخلت على بروتوكول الإلقاء ووضعها موضع التنفيذ هي وجميع التعديلات التي أدخلت على صكوك خطة عمل البحر المتوسط القانونية؛
- وإذ يلاحظ بقلق أن [خمس] من الأطراف المتعاقدة لم تقدم تقارير نصف سنوية عن التدابير المتخذة لتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها، وأن بعض التقارير لم تصل في موعدها؛
- ونظراً لزيادة عدد الأطراف المتعاقدة التي دخلت لديها اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها حيز التنفيذ، وتشجيعاً لبقية الأطراف على التصديق في أقرب وقت ممكن؛
- واستناداً إلى القرار IG 17/18 الصادر عن اجتماع الأطراف المتعاقدة السادس عشر الذي يطلب إلى وحدة التنسيق ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج التدابير ذات الأولوية (PAP/RAC) تطوير صيغة في تقديم التقارير الخاصة بتنفيذ بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية المتعلقة بالتدابير المتخذة من قبل الأطراف المتعاقدة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها وكذلك القرارات الصادرة عن اجتماعات الأطراف المتعاقدة؛
- واستناداً إلى القرار 17 / 4 الصادر عن اجتماع الأطراف المتعاقدة الخامس عشر الذي يطلب إلى الأمانة، بناء على المعلومات المتاحة عن آلية تقديم التقارير، أن تعدّ تقرير الكلّ اجتماع من اجتماعات الأطراف المتعاقدة تصف فيه الوضع العام المتعلقة بالتقدم المحرز على المستويات التشريعية والمؤسسية في المنطقة؛
- وترحيباً بمشاركة خطة عمل البحر المتوسط/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة-اتفاقية برشلونة في بوابة الأمم المتحدة للمعلومات الخاصة بالاتفاق البيئي متعدد الأطراف (InforMEA) التي توفر خدمة البحث فيقرارات هذا الاتفاق، وأخباره، ومناسباته، والنقاط البؤرية الوطنية، وكذلك -قريباً- في التقارير الوطنية والخطة التنفيذية؛

### يقرّ:

- دعوة جميع الأطراف المتعاقدة إلى تحديث سنوي للبيانات التي يوفرها الاستبيان الذي أعدّه مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج التدابير ذات الأولوية (PAP/RAC) حول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (ICZM) بغية التوصل إلى قاعدة مرجعية تيسر وضع اللمسات الأخيرة على صيغة إعداد التقارير، في تعاون وثيق بين وحدة التنسيق، ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج التدابير ذات الأولوية (PAP/RAC) والأطراف. وسوف تُقدّم مسودة الصيغة الخاصة بإعداد التقارير إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة لاعتمادها.
- حثّ مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات (INFO/RAC) على تنقيح صيغة إعداد التقارير وتوفيرها على الإنترنت في أسرع وقت ممكن بصورة معدّلة تسهّل الاستخدام وإتاحتها بما يتماشى مع خطّالاتفاق البيئي متعدد الأطراف (InforMEA) التي توفر خدمة البحث في قرارات هذا الاتفاق، وأخباره، ومناسباته، والنقاط البؤرية الوطنية، وكذلك -قريباً- في التقارير الوطنية والخطة التنفيذية.
- الطلب إلى الأطراف المتعاقدة تزويد وحدة التنسيق بتقارير حول التدابير المتخذة لتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها لفترة السنتين 2010-2011، على أن تستخدم هذه التقارير الصيغ المعتمدة، وتُقدّم بحلول تشرين أول 2012 على أقصى تقدير؛

**الطلب إلى وحدة التنسيق:**

- تقديم المشورة للأطراف المتعاقدة، إذا ما توافر التمويل، بهدف تمكينها من تقديم تقارير كاملة وفي موعدها بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ جميع صكوك خطة عمل البحر المتوسط القانونية؛
- تقديم اقتراح واقعي وعملي، في الفترة 2012-2013 ، وبالتشاور مع الأطراف المتعاقدة، بشأن وتيرة التقارير التي تقدمها الأطراف المتعاقدة حول تنفيذها اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها؛
- إجراء تحليل للمعلومات الواردة في التقارير الوطنية من أجل وضع تقرير يصف الوضع العام المتعلق بالتقدم المحرز على المستويات التشريعية والمؤسسية في المنطقة تجاه تنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحقة بها، واقتراح تدابير أخرى حسب الاقتضاء، وتقديم تقرير إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة الثامن عشر.